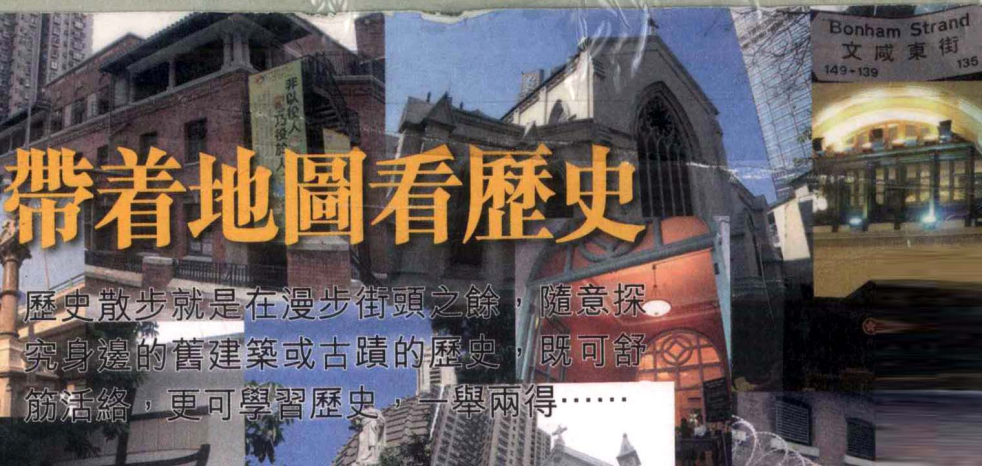


香港 歷史 散步

丁新豹 主編

帶着地圖看歷史

歷史散步就是在漫步街頭之餘，隨意探究身邊的舊建築或古蹟的歷史，既可舒筋活絡，更可學習歷史，一舉兩得……



丁新豹

主編

香港 歷史 散步

商務印書館

香港歷史散步

主 編：丁新豹

編 輯：梁操雅 黃浩潮

撰 文：林愷欣 何偉傑 黃白露 梁操雅 黃浩潮 丁新豹

責任編輯：羅宇正

封面設計：張毅

攝 影：黃浩潮 李頌堯 任秀雯 羅宇正

繪 圖：羅宇正

出 版：商務印書館（香港）有限公司

香港筲箕灣耀興道3號東滙廣場8樓

<http://www.commercialpress.com.hk>

發 行：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈3字樓

印 刷：中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈

版 次：2008年10月第2次印刷

© 商務印書館（香港）有限公司

ISBN 978 962 07 4433 4

Printed in Hong Kong

版權所有 不得翻印

序——千里之行 始於足下 丁新豹

最高法院（今立法會）——西方司法制度在東方體現

- 最高法院的設立 18
- 最高法院的建築特色 20
- 最高法院今昔 22

皇后像廣場——殖民者的權力象徵

- 皇后像廣場與中區填海計劃 25
- 廣場四周的佈局 26
- 廣場銅像誰是誰？ 27
- 銅像散失與尋回 30
- 皇后像廣場銅像一覽表 31

法國傳道會大樓（今終審法院）——法國傳教士的熱忱

- 總督的官邸 33
- 宗教總部 35
- 大樓其後的命運 37

聖約翰座堂——英國人的宗教活動中心

聖約翰座堂小史 39

日治時期的聖約翰座堂 42

梅夫人婦女會大樓——歐洲婦女來香港做甚麼？

婦女會的誕生 47

功能與服務 49

日佔期間的婦女會 51

戰後的發展 53

共濟會會所——合法的秘密組織

香港的共濟會 55

共濟會的建築 57

利銘澤與共濟會 59

共濟會與香港墳場 61

總督府（今禮賓府）——港府權力中樞

選址與興建 64

使用和擴充 65

日佔時期大改裝 66

歷史之謎 67

山頂別墅 68

禮賓府今昔 69

兵頭花園（今動植物公園）——殖民地的第一個英式公園

香港植物公園 75

香港早期的保育運動 77

兵頭花園的軍事用途 79

拜火教在香港 80

天主教總堂——葡人對香港天主教的貢獻

天主教總堂的建築特色 84

葡萄牙信徒的足跡 88

意大利人的傳教事業 90

天主教無原罪總堂的奠基 92

中區警署建築羣——開埠早年執法、裁判與囚禁的三合一建築羣

裁判司署——為甚麼是三合一？

103

中區警署——香港法治的第一步

105

域多利監獄——香港第一所監獄

107

國父曾被囚禁於域多利監獄？

112

一張特別的合照

116

囚禁在域多利監獄的國父，另有其人？

118

回教清真禮拜總堂——多元族裔社會的體現

伊斯蘭教的傳入與教徒在港定居

128

回教清真禮拜總堂

129

華裔與外籍穆斯林的消長

133

猶太廟——飄泊與凝聚

香港猶太教徒的聚腳地

136

猶太會堂的設計

138

猶太社團在港的發展

139

旅港猶太人眼中的猶太廟

141

146

南北行街——東亞華人商業中心

火燒旺地南北行 147

南北行的經營模式 149

南北行公所 151

南北行公所與南北行街的防盜與防火

東華醫院的創建與南北行商人 153

152

當時人語

口述

尋人啟事

尋人啟事

158

文武廟——中國人的仲裁機構

文武廟與華人社區的發展 159

宣誓場所

議事場所

162 161

當時人語

文武廟與香港教育

166

中華基督教青年會——華人青少年的第一個會所

香港華人青年會成立

「中央會所」誕生

168

167

解讀碑文

組織人事

會務發展

173 172 170



東華醫院

東華醫院

東華醫院

東華醫院

百姓廟——過客安魂之處

太平山區的發展

182

百姓廟的由來

183

百姓廟與東華醫院的創建

185

廣福義祠與保良局

186



東華醫院——香港華人凝聚力的象徵

東華三院緣起

189

東華醫院的牌匾

191

「克廣德心」及「神威普佑」牌匾

192

「義氣可風」牌匾

193



東華醫院

東華醫院

「東、保一家」

198



中華基督教會合一堂——香港華人自理教會的基石

倫敦傳道會與馬禮遜牧師的來華 202

倫敦傳道會與道濟會堂 205

合一堂的興建 207

何啟與道濟會堂、合一堂 209

合一堂的藏品 211

人脈相連 214



甘棠第（今孫中山紀念館）——一幢買辦的豪華府第

甘棠第簡史 217

腰纏萬貫、熱心公益、生活多姿多姿的買辦——何甘棠 219

甘棠第與富商競築豪宅的風氣 221

何氏一族隨想 224

參考書目 226

附錄一 歷任港督列表 231

附錄二 散步資料 232

序

丁新鈞

千里之行 始於足下

散步是一種既悠閒又有益身心的運動，歷史散步就是在漫步街頭之餘，隨意探究身邊的舊建築或古蹟的歷史，既可舒筋活絡，更可學習歷史，一舉兩得，在生活緊張，而普遍對本土歷史缺乏認識的香港，尤其值得推廣。

多年來，常利用餘暇漫步於港九各處的大街小巷，每有得着，而且趣味盎然。歷史散步，既可印證書本所載，更可在理性認知的層面上加添感性認知，貫徹讀萬卷書、行萬里路的宗旨，是普及歷史學習的良方。

要進行歷史散步，必須對散步地點的歷史及沿途舊建築有基本的認識，認識愈多、愈深，趣味愈濃厚，獲益也更多。目前坊間不乏介紹香港古蹟及街道歷史的書籍，但大多聚焦於單一歷史建築物的歷史和建築特色，鮮能進一步綜合分析該等建築物背後所反映的歷史，更遑論宏觀地把這些建築物置於香港政治、經濟、社會及文化發展的大框架裏作進一步探究。本書的出版，正期望能填補此一空白。

中、上環是香港開埠後最早發展起來的地區，是原來維多利亞城的中心，保存下來的歷史建築相對較多，也較集中，是歷史散步的首選地點。事實上，中上環現存的每所舊建築的背後都有值得探究的歷史片段。我們從中上環現存的歷史建築中，挑選了十九座以作重點介紹，編撰者通過參考原始資料文獻，對每一座詳加解說，矯正了一些以往以訛傳訛的說法，

深入分析該等建築物／機構的歷史背景和意義，及其如何見證香港的發展；既有細緻的考證，亦有宏觀的論述。某些項目更附有選文，使讀者可以作延伸閱讀，從不同角度認識該建築／機構之歷史意義，務求做到深入淺出，學術與趣味並重。

比方中環方面，法院、監獄和警署見證着香港法治制度的奠立與執行，教堂和會所反映英治時代西人的生活模式和習慣，清真寺及猶太廟反映香港多元族裔社會的特色，皇后像廣場反映中環早期規劃和填海拓展過程；上環方面，合一堂和青年會見證着外來的基督教融入香港社會；文咸西街、永樂街一帶的南北行商舖及太平山街一帶的廟宇及東華醫院，更見證了香港華人社會的形成和發展。在這地區躍躡，我們彷彿看到早年來港華人畢路藍縷、艱苦經營，終於落地生根的經過。

中環與上環毗鄰相連，但自開埠以來，卻是兩個截然不同的世界。這是早年港府實行華洋分區而治政策所造成的現象。中環是全港的政治、經濟和金融中心，在上世紀六〇年代以前，這裏是英人工作、消遣、禮拜日上教堂的地方，舉目所見盡是歐式建築，出入皆是西服革履的西人及部分洋化華人，活像一個「小倫敦」。而上環是主要的華人商住區，在四十年前，這裏唐樓林立，人煙稠密，瀕海的文咸西街、永樂街一帶盡是中式商舖、辦莊、客棧，靠近山邊則廟宇林立，男女皆穿唐裝，是不折不扣的

「小廣州」。時至今天，隨着歲月流逝及城市的改造更新，中、上環原來的特色已逐漸褪色，但格局仍基本保持。

在漫步中、上環之際，或許我們更可以嘗試把中環與上環的一些舊建築物的組織和功能作一比較，比方早年文武廟民間仲裁方式與最高法院所體現的英國的司法制度；英國國教聖公會在香港的主堂——聖約翰座堂與華人的廟宇——文武廟和百姓廟；聖約翰座堂、天主教聖母無原罪總堂與合一堂、青年會等華人自立自理組織的異同，洋人團體共濟會、梅夫人婦女會等所與華人團體中華基督教青年會；文咸西街與德輔道中兩個風格不同的商業區等；這種比較，可以引發更多對歷史的思考，有助於加深我們對香港歷史的點、線、面的認識。

千里之行，始於足下，探索學問的路也如是。願與大家共勉！

中環

——香港中心區的英國式佈局

中環和上環都是在香港開埠後發展起來的。

開埠伊始，香港政府馬上大力開發面朝維港的港島北岸，一八四一年六月，港府首次劃地出售：其中濱海地段（Marine Lot）及市區地段（Town Lot）皆落入西人手中，而市場地段（Bazaar Lot）則基本為華人所擁有，因此，前者後來發展為西人商住區，而後者則為華人商住區，涇渭分明。

同年十一月，港府把雅賓利渠（Albany Nullah）和忌連拿利渠（Glenealy Nullah，鐵崗）之間的山坡闢為政府專用，並定名為「政府山」（Government Hill）。在這片山坡上，後來陸續興建了砵甸乍（樸鼎查）的府第（即前法國傳道會大樓原址）、輔政司署（即現今政府合署東翼所在，落成於一八四八年）、美利砲台（今尚存砲台徑之名）、總督府（即現今之禮賓府，落成於一八五五年）、雅賓利政府宿舍、兵頭花園（一八六四年），以及聖約翰座堂（一八四九年）。山腳其後興建了大會堂（一八六九年）、銀行及洋行的辦公大樓。這裏發展為全港的政治和經濟中心。

港島上最早開闢的馬路是平行的荷李活道及皇后大道，前者築於山坡之上，貫穿太平山區，把中、上環連接起來，而後者則沿着海岸線延伸，是港島北岸的主要幹線。新城市就是在這兩條道路之間起伏的坡地之上興建起來。在荷李活道層層疊疊的兩層高的西式房屋中間，夾雜着一個龐大的建築羣：中區警署（一八六四年）、巡理府（裁判司署，一九一四年）及域多利監獄（一八四一年）。開埠初年，總巡理府兼管警務及監獄，這個龐大的建築羣，正見證了警務、裁判和囚禁三者密不可分。

分的關係，在威靈頓街與砵甸乍街交界處原聳立着香港首間天主堂，是最早從澳門遷到香港的葡人及駐港愛爾蘭兵做主日崇拜之所，後因地方不敷應用，乃於一八八八年在堅道興築一所新的總堂。來港謀生的英國人把原居地的組織也帶到香港來，早在一八四六年，英國人便成立了共濟會香港分支泄蘭會所，會所在戰後遷到堅尼地道現址。踏入二十世紀後，來港謀生西婦漸增，住宿和設施嚴重不足，殷商嘉道理及何甘棠等在一九一六年捐款在花園道毗鄰纜車站成立了「梅夫人婦女會」，此後成為香港西婦的活動中心。

皇后大道中沿海濱是中環的黃金地段，香港的大商行在此佔據了有利位置。洋行的正門朝向皇后大道中，背靠海邊，一些商行乃因利乘便修築碼頭以供起卸貨物。一八六〇年代晚期，政府在這裏修築了首條海旁路。隨着香港轉口貿易的蓬勃發展，商行激增，尤其是一八五六年廣州商館區大火後，總部原設於廣州的洋行都紛紛遷到香港來，土地需求更形殷切。中環土地既不敷應用，填海乃是唯一出路。在一八五〇年代，港督寶靈原有意在中環填海，受大洋行聯名反對而作罷。三十年後，填海大計終由遮打（Catchick Paul Chater，一八四六—一九二六）全面展開。

港府利用匯豐銀行前方新填土地闢設了一個「銅像廣場」。廣場中央是大英帝國的最高統治者維多利亞女皇的銅像，其周邊簇擁着她的兒孫、媳婦和殖民地官員，形成眾星拱月之勢，突顯英國作為香港宗主國的至高無上的地位。左方是巍峨宏偉的最高法院，右方是皇后行及太子行。廣場左側，最高法院旁是英國人最熱愛

的運動——木球的球場及會所，其前方是香港英人上流社會最高級的會所——香港會所。在二次大戰前，銅像廣場瀰漫着濃厚的殖民地色彩及懾人的威儀。在日治時期，銅像全被移走，戰後只剩下匯豐大班戾臣的像，殖民地色彩大為褪色。

作為英國殖民地的香港，其市中心——尤其是核心地帶的規劃和佈局，與其他英國屬地大同小異。各英屬殖民地都闢有政府專用區，而總督府、政府大樓、法院、大會堂（文娛）、聖公會的教堂（代表英國國教）、木球會等設施都在附近，組成殖民地的中心地帶，客觀上滿足了英國人——特別是上流社會人士的生活習慣和需要。曾為英國殖民地的新加坡、檳城、加爾各答莫不如此。